

TWIN BEAM LED HEAD LIGHT



This product has been designed and manufactured using high quality, recyclable and reusable materials and components. The crossed wheeled bin symbol applied to the product indicates that it complies with European Directive 2014/30/EU. Please inquire about the collection of electrical and electronic products in your area. Please comply with the local regulations. Do not dispose of this product with your normal household waste.

Please wear proper safety gear while working.



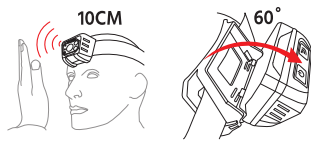
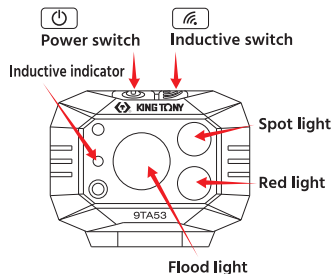
No.9TA53



Lighting modes	Luminous flux	Run time
Spot-light	20~400 lm	60~ 5 H
Flood light	20~200 lm	60~ 7 H
Red LED	0.5~20 lm	70~10 H
SOS mode	Strobe	

Switch function:

⏻ Power switch		
One click	On/off	
Two click	Flash mode	
Stepless dimming	Long press	flickering to indicate that it has reached the highest or lowest brightness
📶 Inductive switch		
One click	Mode switch	Spotlight->Floodlight->Red light
Press for 0.5s	Inductive mede(on/off)	with red sensor light
It will automatically shut down if there is no operation within 30 minutes.		



Contents

- COB LED lamp  x 1 PC.
- Headband  x 1 PC.

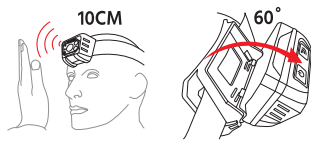
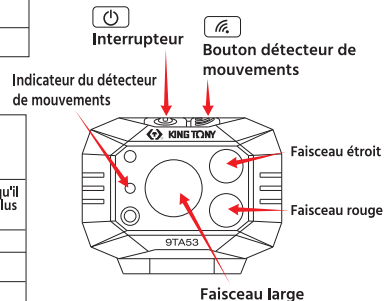
Warning

- Do not disassemble the device.
- Do not look directly into the light emitting lamp.
- Do not operate in direct sun light or extreme temperature conditions.
- Operating temperature, -10°C to +40°C.
- Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the device.

Modes d'éclairage	Luminosité	Autonomie
Faisceau étroit	20~400 lm	60~ 5 H
Faisceau large	20~200 lm	60~ 7 H
Faisceau rouge	0.5~20 lm	70~10 H
Mode SOS	Stroboscope	

Fonction:

⏻ Interrupteur		
Une pression	marche/arrêt	
Deux pressions	Mode flash	
variateur de luminosité	Pression longue	clignotant pour indiquer qu'il a atteint la luminosité la plus élevée ou la plus faible
📶 Bouton détecteur de mouvements		
Une pression	Changement de mode	Faisceau étroit -> Faisceau large -> Faisceau rouge
Pression de 0.5s	Mode détecteur de mouvements (marche/arrêt)	avec capteur lumineux rouge
Extinction automatiquement s'il n'y a aucune opération dans les 30 minutes.		



Contenu

- Lampe LED COB  x 1 PC.
- Bandeau  x 1 PC.

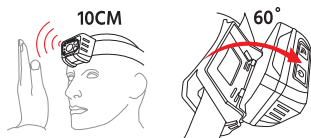
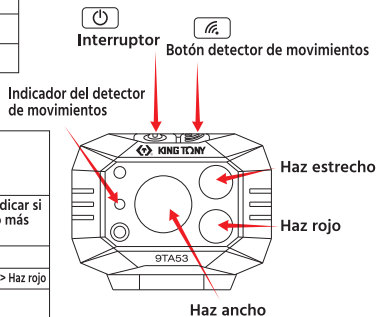
Attention

- Ne démontez pas l'appareil.
- Ne regardez pas directement dans la lampe allumée - Risque de blessures aux yeux!
- N'utilisez pas l'appareil sous la lumière directe du soleil ou dans des conditions de températures extrêmes. Températures de fonctionnement : -10 ° C à + 40 ° C.
- Tenir hors de portée des enfants! Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil!

Modos de iluminación	Luminosidad	Autonomía
haz estrecho	20~400 lm	60~ 5 H
Haz ancho	20~200 lm	60~ 7 H
Haz rojo	0.5~20 lm	70~10 H
Modo SOS	Estroboscopio	

Función:

⏻ Interruptor		
Apretar una vez	encendido/apagado	
Apretar dos vez	Modo flash	
Variador de luminosidad	Mantener presionado	parpadeando para indicar si ha alcanzado el brillo más alto o más bajo
📶 Botón detector de movimientos		
Apretar una vez	Cambio de modo	Haz estrecho -> Haz ancho -> Haz rojo
Apretar durante 0.5s	Modo detector de movimientos (encendido/apagado)	con sensor de luz rojo
Se apaga automáticamente si no hay ninguna operación en 30 minutos		



Contenido

Lámpara LED COB  x 1 PC.

Cinta para la cabeza  x 1 PC.

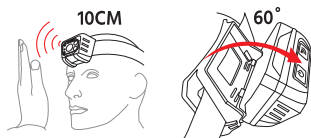
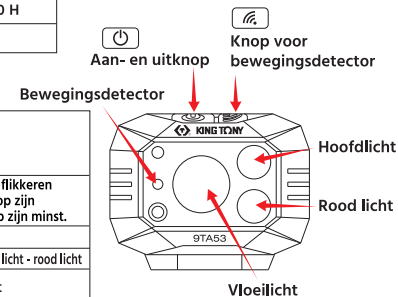
Advertencia

- No desmonte el aparato.
- No mire directamente dentro de la lámpara encendida – ¡Peligro de lesiones en los ojos!
- No utilice el aparato bajo la luz directa del sol o bajo condiciones de temperaturas extremas. Temperaturas de funcionamiento: -10 ° C hasta +40 ° C.
- Mantener fuera del alcance de los niños. ¡Hay que vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato!

Lichtkeuzes	Lichtkleur	Tijdsduur
Hoofdlucht	20~400 lm	60~ 5 H
Vloeilucht	20~200 lm	60~ 7 H
Rood licht	0.5~20 lm	70~10 H
SOS modus	Stroboscoop	

Fonction:

⏻ Interrupteur		
eenmaal drukken	Aan- en uit	
Dubbel klikken	Flits modus	
Traploos dimmen	Lang drukken	Het licht begint te flikkeren wanneer de lamp op zijn hardst schijnt of op zijn minst.
📶 Bouton détecteur de mouvements		
Ennmaal drukken	Wisselfunctie	Hoofdlucht - vloeiend licht - rood licht
Druk voor een halve seconde	Aan- en uifunctie	met rode sensor licht
De lamp schakelt zichzelf uit na 30min wanneer die niet gebruikt wordt.		



Inhoud

COB LED Lamp  x 1 PC.

Hoofdband  x 1 PC.

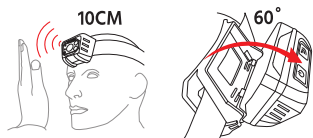
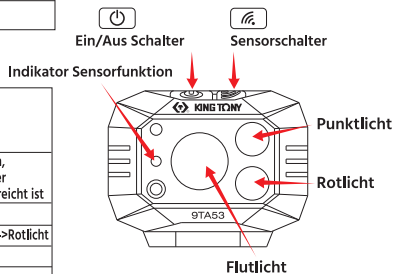
Procedimiento de carga

- Demonteer het apparaat niet
- Kijk niet rechtstreeks in het licht - kans op oogletsel!
- Gebruik het toestel niet in rechtstreeks zonlicht of in extreme hoge temperaturen. Gebruikstemperaturen : -10°C + 40°C.
- Buiten bereik van kinderen houden. Kinderen moeten onder toezicht gehouden worden wanneer ze het apparaat gebruiken.

Beleuchtungsmodi	Lichtleistung	Laufzeit
Scheinwerfer	20~400 lm	60~ 5 Std.
Flutlicht	20~200 lm	60~ 7 Std.
Rote LED	0.5~20 lm	70~10 Std.
SOS-Modus	Blitz	

Schalter :

Ein/Aus Schalter	
An aus	Ein/Aus Schalter
Flash-Modus	Zwei Klicks
Stufenloses Dimmen	Lange drücken
Blinken, um anzuzeigen, dass es die höchste oder niedrigste Helligkeit erreicht ist	
Sensorschalter	
Modusschalter	Ein Klick
0,5 s drücken	Sensorfunktion Ein/Aus
Wird nach 30 Minuten deaktiviert bei Nichtbenutzung	
Scheinwerfer->Flutlicht->Rotlicht mit rotem Sensorlicht	



Inhalt	
COB-LED-Lampe	 x 1 PC.
Stirnband	 x 1 PC.

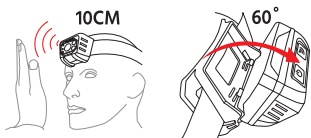
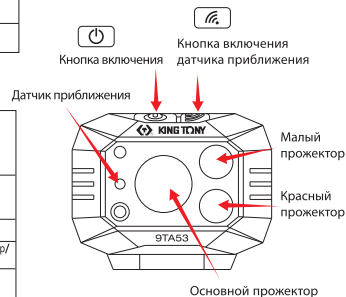
Warnung

- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht - Gefahr von Augenverletzungen!
- Arbeiten Sie nicht bei direkter Sonneneinstrahlung oder extremen Temperaturen, die Betriebstemperatur ist -10°C - +40°C.
- Von Kindern fernhalten! Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, daß sie nicht mit dem Gerät spielen!

Режимы света	Яркость	Время работы
Малый прожектор	20~400 люмен	60~ 5 Ч
Основной прожектор	20~200 люмен	60~ 7 Ч
Красный прожектор	0.5~20 люмен	70~10 Ч
SOS	Режим стробоскопа	

Режимы переключения:

Кнопка включения	
Одно нажатие	вкл./выкл.
Двойное нажатие	режим вспышки
Длинное нажатие	затемнение
мигание при достижении максимальной или минимальной яркости	
Кнопка включения датчика приближения	
Одно нажатие	переключение режимов света
малый прожектор/основной прожектор/красный прожектор	
Длительное нажатие	активация датчика
горит красный светодиод	
Автоматическое выключение датчика через 30 минут бездействия	



Комплектация	
Фонарь налобный	 x 1 шт.
Ремень крепления	 x 1 шт.

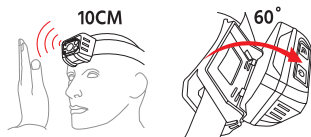
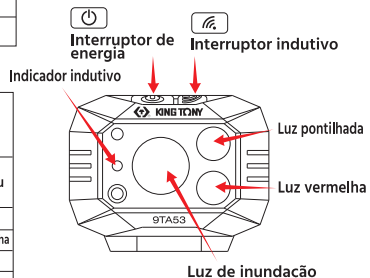
Внимание

- Не разбирайте устройство
- Не направляйте световой поток прямо в глаза
- Не работайте под прямыми солнечными лучами или в экстремальных температурных условиях. Рабочая температура от -10 °C до + 40 °C
- Не давайте фонарь детям

Modos de iluminação	Fluxo luminoso	Tempo de funcionamento
Spot-light	20~400 lm	60~ 5 H
Luz de inundação	20~200 lm	60~ 7 H
LED vermelho	0.5~20 lm	70~10 H
Modo SOS	Strobe	

Função interruptor:

⏻ Interruptor de energia		
Um clique	Ligar/desligar	
Dois cliques	Modo flash	
Escurecimento contínuo	Prensa longa	cintilante para indicar que atingiu o brilho mais alto ou mais baixo
📶 Interruptor indutivo		
Um clique	Interruptor de modo	Spotlight->Floodlight->Luz vermelha
Imprensa para 0,5s	Mede indutivo(on/off)	com luz vermelha do sensor
Ela será desligada automaticamente se não houver nenhuma operação dentro de 30 minutos.		



Conteúdo

Lâmpada LED COB	x 1 PC.
Faixa de cabeça	x 1 PC.

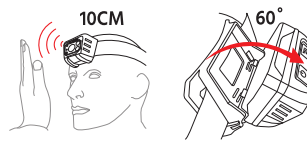
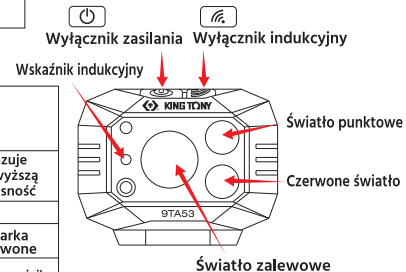
Atenção

- Não abra nem desmonte a lanterna.
- Não olhe diretamente para os LEDs acesos.
- Não utilize esta lanterna a temperaturas superiores a 40°.
- Armazene este produto longe do alcance de crianças.

Tryby światła	Strumień świetlny	Czas pracy
Reflektor	20~400 lm	60~ 5 godz.
Światło główne	20~200 lm	60~ 7 godz.
Czerwone światło	0.5~20 lm	70~10 godz.
Tryb SOS	Stroboskop	

Funkcje przełączania:

⏻ Wyłącznik zasilania		
Jedno kliknięcie	Włączone/Wyłączone	
Dwa kliknięcia	Tryb mrugający	
Płynne ściemnianie	Długie naciśnięcie	Mruganie wskazuje osiągniętą najwyższą lub najniższą jasność
📶 Wyłącznik indukcyjny		
Jedno kliknięcie	Przełącznik trybu	Reflektor->Latarka ->Światło czerwone
Naciśnij przez 0.5 s	Wskaźnik indukcyjny (wt./wyt.)	Czerwone światło czujnika
Wyłączy się automatycznie, jeśli nie jest używana przez 30 min.		



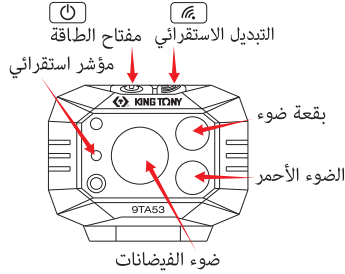
Spis treści

Latarka	x 1 PC.
Opaska	x 1 PC.

Ostrzeżenie

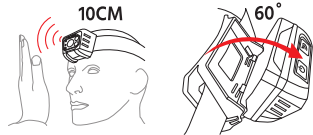
- Nie demontuj urządzenia.
- Nie patrz bezpośrednio w lampę emitującą światło.
- Nie używaj urządzenia przy bezpośrednim nasłonecznieniu lub ekstremalnych temperaturach.
- Temperatura pracy od -10 ° C do + 40 ° C.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

أوضاع الإضاءة	تدفق ضوئية	وقت التشغيل
بقعة ضوء	20~400 لومن	5~60 ساعة
ضوء الفيضانات	20~200 لومن	7~60 ساعة
أحمر إل إي دي	0.5~20 لومن	10~70 ساعة
وضع SOS	القوي	



وظيفة التبديل:

مفتاح الطاقة	
نقرة واحدة	تشغيل/إيقاف
نقرتان	وضع الفلاش
تعتيم بدون خطوات	الضغط لفترة طويلة
وصول إلى أعلى أو أدنى سطوع	الوميض للإشارة إلى أنه
التبديل الاستقرائي	
نقرة واحدة	تبديل الوضع
أضواء كاشفة-ضوء كاشف-ضوء أحمر	
اضغط لمدة 0.5 ثانية	المبدد الاستقرائي (تشغيل / إيقاف)
سيتم إيقاف تشغيله تلقائياً إذا لم تكن هناك عملية في غضون 30 دقيقة.	



المحتويات

مصباح COB LED	1 x جهاز كمبيوتر.
عقال	1 x جهاز كمبيوتر.

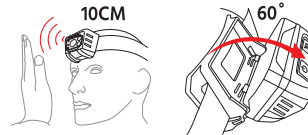
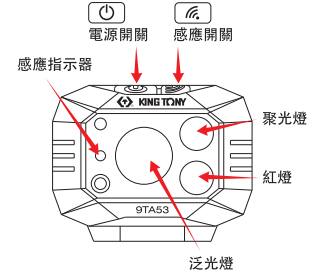
تحذير

- لا تفك قطع الجهاز.
- لا تنظر إلى الأضواء مباشرة.
- لا تستخدم الجهاز تحت أشعة الشمس مباشرة أو في درجات الحرارة القاسية.
- حرارة الجو المناسبة للتشغيل: -10°C إلى +40°C.

照明模式	流明	工作時間
聚光燈	20~400 lm	60~ 5 H
泛光燈	20~200 lm	60~ 7 H
紅色 LED	0.5~20 lm	70~10 H
求救模式	閃爍	

開關功能:

電源開關	
一鍵式	開 / 關
兩次點擊	閃光模式
無級調光	長按
閃爍表示它已達到最高或最低亮度	
感應開關	
一鍵式	模式開關
長按 0.5s	感應模式 (開/關)
30分鐘內無操作自動關機。	



內容

雙光束LED頭燈	1 x PC.
頭帶	1 x PC.

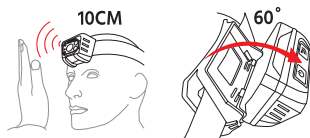
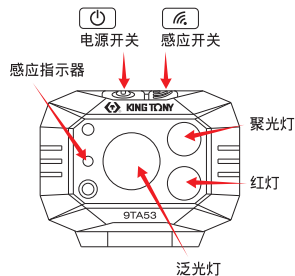
警告

- 請勿拆解裝置。
- 請勿直視燈口。
- 請勿在強光下或極溫下操作。
- 操作溫度，-10°C 到 +40°C。
- 請確保孩童操作時，有大人陪同。

照明模式	流明	工作时间
聚光灯	20~400 lm	60~ 5 H
泛光灯	20~200 lm	60~ 7 H
红色 LED	0.5~20 lm	70~10 H
求救模式	闪烁	

开关功能:

⏻ 电源开关		
一键式	开 / 关	
两次点击	闪光模式	
无级调光	长按	闪烁表示它已达到最高或最低亮度
📶 感应开关		
一键式	模式开关	聚光灯→泛光灯→红灯
长按 0.5s	感应模式 (开/关)	带红色感应灯
30分钟内无操作自动关机。		



内容

双光束LED头灯  x 1 PC.

头带  x 1 PC.

警告

- 请勿拆解装置。
- 请勿直视灯口。
- 请勿在强光下或极温下操作。
- 操作温度, -10 °C 到 + 40 °C。
- 请确保孩童操作时, 有大人陪同。



C E R T I F I C A T E
of Conformity
EC Council Directive 2014/30/EU
Electromagnetic Compatibility

Registration No.: AE 50539063 0001

Report No.: CN22ZYMP 001

Holder: King Tony Tools Co., Ltd.
No. 11, Alley 150,
Lane 516 Sec. 2, Hsi Nan Rd.
Wu-Jih Dist., Taichung City 414
Taiwan

Product: **LED-Lamp**
(Head Light)

Identification: Type designation: 9TA52 9TA521 9TA55W 9TA53


Serial No.: n.a.
Remark: Refer to test report CN22ZYMP 001 for details.

Tested acc. to: EN IEC 55015:2019+A11
EN 61547:2009

This certificate of conformity is based on an evaluation of a sample of the above mentioned product. Technical Report and documentation are at the Licence Holder's disposal. This is to certify that the tested sample is in conformity with all provisions of Annex I of Council Directive 2014/30/EU. This certificate does not imply assessment of the production of the product and does not permit the use of a TÜV Rheinland mark of conformity. The holder of the certificate is authorized to use this certificate in connection with the EC declaration of conformity according to the a.m. Directive.



Certification Body


Yafei Wang

Date 02.04.2022

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

CE The CE marking may only be used if all relevant and effective EC Directives are complied with. **CE**